

FORUM ITALIA–AFRICA 2026

Missione imprenditoriale ACIA–Mali in Calabria — 14/18 settembre 2026

Mission entrepreneuriale ACIA–Mali en Calabre — 14/18 septembre 2026

ACIA–Mali business mission to Calabria — 14/18 September 2026

SCHEDA DI CENSIMENTO AZIENDALE

FICHE DE RECENSEMENT D'ENTREPRISE · COMPANY PROFILE FORM

1. ANAGRAFICA Identification Company details	
Delegazione <i>Délégation · Delegation</i>	☐ Italia / Italie / Italy ☐ Mali ☐ Altro Paese / Autre pays / Other country: _____
Denominazione sociale <i>Raison sociale · Registered name</i>	
Forma giuridica <i>Forme juridique · Legal form</i>	
P. IVA / C.F. / RCCM / NIF <i>N° d'immatriculation · VAT or registration no.</i>	
Anno di costituzione <i>Année de création · Year established</i>	
Sede (via, città, Paese) <i>Siège (rue, ville, pays) · Head office (street, city, country)</i>	
Sito web / social <i>Site web / réseaux · Website / social media</i>	
2. REFERENTE PER LA MISSIONE Contact pour la mission Mission contact person	
Nome e cognome <i>Nom et prénom · Full name</i>	
Ruolo in azienda <i>Fonction · Position</i>	
E-mail <i>Courriel · E-mail</i>	
Telefono / WhatsApp <i>Téléphone / WhatsApp · Pbone / WhatsApp</i>	
Lingue di lavoro <i>Langues de travail · Working languages</i>	☐ IT ☐ FR ☐ EN ☐ AR ☐ ES ☐ altra / autre / other: _____
3. PROFILO DELL'IMPRESA Profil de l'entreprise Company profile	
Settore di attività (una o più opzioni) <i>Secteur d'activité (une ou plusieurs options) · Field of activity (one or more options)</i>	
☐ Energia solare ed elettrico <i>Energie solaire, électricité · Solar energy, electrical</i> ☐ Tessile, cotone, abbigliamento <i>Textile, coton, habillement · Textile, cotton, apparel</i>	
☐ Zootecnia, avicoltura, mangimi <i>Élevage, aviculture, aliments · Livestock, poultry, feed</i> ☐ ICT, elettronica, sicurezza <i>TIC, électronique, sécurité · ICT, electronics, security</i>	
☐ Agroalimentare e trasformazione <i>Agroalimentaire, transformation · Agri-food and processing</i> ☐ Servizi finanziari e investimenti <i>Services financiers, investissements · Financial services, investment</i>	
☐ Minerario, edilizia, opere pubbliche <i>Mines, BTP, travaux publics · Mining, construction, public works</i> ☐ Formazione e assistenza tecnica <i>Formation, assistance technique · Training, technical assistance</i>	
☐ Logistica e trasporti <i>Logistique et transports · Logistics and transport</i> ☐ Istituzione o ente pubblico <i>Institution publique · Public institution or body</i>	
☐ Altro / Autre / Other: _____	
Addetti <i>Effectif · Employees</i>	☐ < 10 ☐ 10–49 ☐ 50–249 ☐ ≥ 250
Fatturato annuo (€) <i>Chiffre d'affaires annuel · Annual turnover</i>	☐ < 500 mila ☐ 0,5–2 mln ☐ 2–10 mln ☐ > 10 mln
Prodotti e servizi principali <i>Produits et services principaux · Main products and services</i>	
Certificazioni <i>Certifications · Certifications</i>	☐ ISO ☐ HACCP ☐ CE ☐ BIO ☐ nessuna / aucune / none ☐ altre / autres / other: _____
4. POSIZIONAMENTO INTERNAZIONALE Positionnement international International profile	
Esperienza di export <i>Expérience à l'export · Export experience</i>	☐ Sì / Oui / Yes ☐ No / Non / No – Paesi / Pays / Countries: _____
Esperienza di import <i>Expérience à l'import · Import experience</i>	☐ Sì / Oui / Yes ☐ No / Non / No – Paesi / Pays / Countries: _____
Quota export sul fatturato <i>Part de l'export · Export share of turnover</i>	☐ 0 % ☐ < 25 % ☐ 25–50 % ☐ > 50 %
Presenza in Africa occidentale <i>Présence en Afrique de l'Ouest · Presence in West Africa</i>	☐ Sì / Oui / Yes ☐ No / Non / No ☐ in valutazione / à l'étude / under review
Presenza in Unione europea <i>Présence dans l'UE · Presence in the EU</i>	☐ Sì / Oui / Yes ☐ No / Non / No ☐ in valutazione / à l'étude / under review

5. MATRICE OFFERTA / DOMANDA <i>Matrice offre / demande</i> <i>Supply / demand matrix</i>		
Ambito di collaborazione <i>Domaine de coopération · Area of cooperation</i>	OFFRO <i>J'offre · We offer</i>	CERCO <i>Je recherche · We seek</i>
Export di prodotti finiti <i>Exportation de produits finis · Export of finished products</i>	☐	☐
Import di prodotti e materie prime <i>Importation de produits et matières premières · Import of goods and raw materials</i>	☐	☐
Fornitura di macchinari e impianti <i>Fourniture de machines et équipements · Supply of machinery and plant</i>	☐	☐
Agenzia, distribuzione, rappresentanza <i>Agence, distribution, représentation · Agency, distribution, representation</i>	☐	☐
Joint venture o società mista <i>Coentreprise ou société mixte · Joint venture or mixed company</i>	☐	☐
Trasferimento tecnologico e formazione <i>Transfert de technologie et formation · Technology transfer and training</i>	☐	☐
Subfornitura e produzione conto terzi <i>Sous-traitance et façonnage · Subcontracting and contract manufacturing</i>	☐	☐
Investimento diretto in loco <i>Investissement direct sur place · Direct investment on site</i>	☐	☐
Finanziamento, capitale, garanzie <i>Financement, capital, garanties · Financing, capital, guarantees</i>	☐	☐
Cooperazione decentrata istituzionale <i>Coopération décentralisée institutionnelle · Institutional decentralised cooperation</i>	☐	☐

6. DESCRIZIONE SINTETICA <i>Description synthétique</i> <i>Summary description</i>
Che cosa offro: prodotto o servizio, volumi disponibili, tempi di consegna <i>Ce que j'offre : produit ou service, volumes, délais · What we offer: product or service, available volumes, lead times</i>
Che cosa cerco: specifiche, quantità, tempistica, budget indicativo <i>Ce que je recherche : spécifications, quantités, calendrier, budget · What we seek: specifications, quantities, timeline, indicative budget</i>

7. CONDIZIONI OPERATIVE E FINANZIARIE <i>Conditions opérationnelles et financières</i> <i>Operational and financial terms</i>	
Incoterms praticati <i>Incoterms pratiqués · Incoterms used</i>	☐ EXW ☐ FCA ☐ FOB ☐ CIF ☐ DAP ☐ DDP ☐ n.d.
Pagamenti accettati <i>Modes de paiement · Accepted payment terms</i>	☐ bonifico anticipato / virement anticipé / advance transfer ☐ credito documentario (L/C) ☐ dilazione / paiement différé / deferred payment
Logistica <i>Logistique · Logistics</i>	☐ magazzino proprio / entrepôt propre / own warehouse ☐ spedizioni dirette / expéditions directes / direct shipping ☐ operatore terzo / prestataire tiers / third-party operator
Assicurazione crediti / SACE – SIMEST <i>Assurance-crédit / SACE – SIMEST · Credit insurance / SACE – SIMEST</i>	☐ già in uso / déjà utilisé / already used ☐ interessato / intéressé / interested ☐ da approfondire / à approfondir / to be explored ☐ non pertinente / non pertinent / not relevant
Fabbisogno finanziario <i>Besoin de financement · Financing needs</i>	☐ Sì / Oui / Yes ☐ No / Non / No – importo indicativo / montant / indicative amount: _____

8. PRIORITÀ PER GLI INCONTRI B2B <i>Priorités pour les rencontres B2B</i> <i>B2B meeting priorities</i>	
Imprese, settori o istituzioni con cui si desidera essere abbinati <i>Entreprises, secteurs ou institutions souhaités pour le matching · Companies, sectors or institutions to be matched with</i>	
Visita aziendale <i>Visite d'entreprise · Company visit</i>	☐ disponibile a ospitare / prêt à accueillir / willing to host ☐ interessato a visitare / souhaite visiter / wishes to visit
Missione di ritorno <i>Mission de retour · Return mission</i>	☐ Sì / Oui / Yes ☐ No / Non / No ☐ da valutare / à évaluer / to be assessed
Interprete richiesto <i>Interprète requis · Interpreter required</i>	☐ IT–FR ☐ IT–EN ☐ FR–EN ☐ non necessario / non requis / not needed

9. NOTE E OSSERVAZIONI <i>Notes et observations</i> <i>Notes and remarks</i>	

10. DATA E SOTTOSCRIZIONE <i>Date et signature</i> <i>Date and signature</i>	
Luogo e data <i>Lieu et date · Place and date</i>	Timbro e firma del legale rappresentante <i>Cachet et signature du représentant légal · Stamp and signature of the legal representative</i>

Il sottoscritto autorizza il trattamento dei dati contenuti nella presente scheda ai soli fini organizzativi della missione e della loro condivisione con i soggetti promotori e con le controparti selezionate per gli incontri B2B, ai sensi del Reg. UE 2016/679. *Le signataire autorise le traitement des données figurant dans la présente fiche aux seules fins de l'organisation de la mission et de leur partage avec les organisateurs et les contreparties retenues pour les rencontres B2B, conformément au Règl. UE 2016/679. The undersigned consents to the processing of the data contained in this form solely for the purposes of organising the mission and to its sharing with the promoters and with the counterparties selected for the B2B meetings, pursuant to EU Reg. 2016/679.*

Scheda da restituire compilata alla segreteria organizzativa entro il 7 settembre 2026. *Fiche à retourner dûment remplie au secrétariat d'organisation avant le 07 septembre 2026.* Please return the completed form to the organising secretariat by _____.

11. RISERVATO ALLA SEGRETERIA ORGANIZZATIVA <i>Réservé au secrétariat</i> <i>For secretariat use only</i>		
Codice scheda <i>Code fiche · Form code</i>	Data di ricezione <i>Date de réception · Date received</i>	Abbinamenti proposti <i>Appariements proposés · Proposed matches</i>